

Ф И Н С К А Я Газета

● № 5 / 2023 (#27)

Suomen venäjänkielinen kuukausijulkaisu



**Опасное
соседство** стр. 8—9

fi

Журналисты
под судом

3

Fortum:
встретимся
в суде

5

Скучаем
по Аманде

6

Рецепты
шашлыка

10

gazeta.fi

Ваш гид по Финляндии



Переезд в Финляндию · Где найти работу?
Жильё · Семья и дети
Финский и шведский языки



infoFinland.fi

ПОКУПКИ В ГИПЕРМАРКЕТАХ РАЯМАРКЕТ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР СКАНДИНАВИЯ!



К ВАШИМ УСЛУГАМ
БИЗНЕС-ЛАНЧ
В РЕСТОРАНЕ LUNCH TIME !



LUNCH TIME

Ресторан работает с 10 до 17
БИЗНЕС-ЛАНЧ с 11 до 17

Безграничный выбор

Безгранично выгодно

RAJAMARKET

Rajahovintie 1, 49930 VAALIMAA
Rajamarket открыт: пн.-сб. 8-20, вс. 9-19



Объявления в Финляндии на сайте



torg.fi

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!
Единственный бесплатный специализированный русскоязычный интернет-сервис
для размещения объявлений с фотографиями в Финляндии!

Справки и информация: toimisto@torg.fi



BITS Classic. Дамский классический 3-скоростной 28» велосипед на удобной низкой раме. Абсолютно невентный, нетронутый, не проехал..



Стол кухонный который можно использовать как барный и как простой .плюс 2 бурных стула



Окажем помощь с переездом и доставкой товара. 15.5 куб. Есть прицеп 5 куб. Теп. 040 964...



Очаровательная девочка французский бульдог дата рождения 9.1.23. Ищет любящий дом. Щенок чипирован, несколько раз проглистована, сдел...



Телевизионная приставка российские, украинские, белорусские, и другие регионы кино, музыка и т.д. тв каналы можно добавить или удалить...



Сауна береговая. Клеевый брус 95мм Возможна, как установка под ключ, так и поставка домокомплекта стены и перекрытия

Юха Рекола: суд над латвийскими журналистами нарушает базовые права человека

Одиннадцатого апреля в Латвии началась беспрецедентная серия судебных процессов над четырнадцатью сотрудниками русскоязычных СМИ.

Среди тех, чьи дела переданы в суд — известные в Латвии журналисты и публицисты: Алла Березовская, Андрей Яковлев, Владимир Линдерман, Людмила Прибыльская, Андрей Солопенко, Андрей Татарчук, фотограф Сергей Мелконов.

Этот уголовный процесс Служба Госбезопасности Латвии начала еще в 2020 году. Только незадолго до передачи дела в суд его разделили на 14 отдельных дел. Публицист Владимир Линдерман так объяснил причины, по которым из одного дела сделали массу клонов: «такое количество журналистов одновременно на скамье подсудимых — это гонение на свободу слова, по-другому не истолкуешь. А если каждого судить по отдельности, то этот очевидный факт как бы маскируется».

Однако, этот «очевидный факт» не ушел от внимания Европейской Федерации Журналистов. Организация выступила в поддержку четырнадцати журналистов, преследуемых в Латвии. Текст обращения размещен на сайте Европейского центра свободы СМИ.

В своем обращении Европейская Федерация Журналистов цитирует мнение бывшего омбудсмена Союза журналистов Финляндии Юхи Рекола: «Мы уверены, что это дело политически мотивировано и нарушает базовые принципы свободы слова и многие другие законы».

В заявлении организации отмечается, что Служба безопасности Латвии интерпретирует ситуацию



В зале суда по делу Л. Прибыльской обвиняемые по другим процессам: в первом ряду В.Линдерман (первый слева), Андрей Солопенко (третий слева) и Алла Березовская, во втором ряду В.Дорофеев (первый слева), Елена Кириллова (третья слева), рядом с нею гражданские активисты Алексей Гуленко и Дэги Караев

личными санкциями в отношении Кисилева иначе: «поскольку гендиректор РС Дмитрий Кисилев с 2014 года находился под персональными санкциями, это означает, что он мог косвенно получать выгоду от потенциального сотрудничества. Журналисты прямо обвиняют в нарушении санкций ЕС против Кисилева. Журналисты отказываются признавать, что они совершили какое-либо преступление».

Латвийских журналистов обвиняют в нарушении режима санкций, введенных ЕС против России. В период с 2016 по 2019 годы все фигуранты этого дела сотрудничали с изданиями, входящими в холдинг «Россия Сегодня». В этот период никаких санкций в отношении холдинга не существовало. Они были введены Европейским Союзом в 2014 году только в отношении гендиректора холдинга Дмитрия Кисилева. Владимир

Линдерман пишет: «Наши адвокаты проштудировали все европейские решения. Вывод однозначен: из персональных санкций в отношении Кисилева никак не вытекает, что наше сотрудничество с «Россией Сегодня» являлось преступлением. И мы собираемся доказать это в суде».

С ним абсолютно согласен Андрей Яковлев, еще один фигурант этого дела. Он написал для «Финской Газеты»: «Служба безопасности, расширительно интерпретируя законодательство ЕС и Латвии, определила, что корреспонденции, которые латвийские журналисты готовили для РС, являются «экономическим ресурсом», и им может воспользоваться лично генеральный директор. Притом, что сам Д.Кисилев является не владельцем, а нанятым топ-менеджером. А медиахолдинг РС попал в санкционный список ЕС только в

феврале 2023 года». Он, также как и Владимир Линдерман, отмечает: «По мнению подсудимых, 14 дел выделили в отдельное судопроизводство и раздали в разные суды для того, чтобы расправиться с журналистами поодиночке. Кроме того, посадить на одну скамью подсудимых дюжину журналистов — это скандал.»

Судебные заседания начались 11 апреля. Андрей Яковлев рассказывает: «На первом судебном заседании эксперт со стороны обвинения, представитель МИД Латвии, проявила некомпетентность, не смогла ответить на простые вопросы адвоката как о самом РС, так и о путях, каким образом Д.Кисилев мог бы получить «экономический ресурс» от того, что журналисты писали статьи, готовили фото и видеоматериалы для структурных подразделений медиахолдинга Baltnews и Sputnik».

13 апреля начался судебный процесс над Людмилой Прибыльской — журналиста с 40-летним профессиональным стажем, бывшим редактором популярного в Латвии журнала. В мае и июне запланированы судебные заседания ещё у 4 человек. У всех журналистов, обвиняемых в «нарушении санкций ЕС», по несколько десятков лет работы в профессии. Никто никогда не упрекал их в нарушении профессиональной этики, никаких претензий не было к содержанию журналистских материалов.

Андрей Яковлев написал для «Финской Газеты»: «Журналисты надеются, что судьи руководствоваться правовыми аргументами, но опасаются, что со стороны инициировавшей процесс спецслужбы и латвийских националистически настроенных политиков в правительстве на судей будет оказано давление и они не будут свободны в своих решениях.»

Итальянская ассоциация журналистов Articolo21 также обратила внимание на то, что происходит с их коллегами в Латвии. На сайте организации появился материал Марко Цезарио, в котором итальянский журналист пишет: «Эта серия «отложенных» по времени судебных процессов организована, чтобы избежать насмешек и скандала массового судебного процесса против 14 русскоязычных журналистов, обвиняемых в «нарушении санкций Европейского Союза». Но факты относятся к тому времени, когда российское информационное агентство еще не попало под санкции.» Марко Цезарио отмечает, что «судя по всему, отсутствие обратной силы в уголовных делах не беспокоит латвийские власти.»

Оксана Чельшева

финский информационный портал

gazeta.fi

на русском языке



Metro RASTILA
Rastilanraitti 3

Женская стрижка 30€
Мужская стрижка 20€
Педикюр 50€

Бронируйте время: Puh. 040 500 78 26
Helsingin МАСТЕР

ФИНСКАЯ
Газета

«Финская газета» №6 • 2023
выйдет 14.06.2023
подача материалов до 31.05.2023

Маркетинг, продажа рекламы
Markkinointi ja ilmoitusmyynti:
Finskaja Gazeta

Главный редактор
Владимир Гусатинский
(волонтер)

Дизайн
Алексей Иванов
Волонтеры
Эйла Хонкасало,
Наталья Михайлова
Амиран Зондзе
Владимир Пищалева
Оксана Чельшева
Элиза Морган

Päätoimittaja
Vladimir Gusatinsky
(vapaaehtoinen)
Ulkoasu
Finskaja Gazeta

Avustajat
Eiila Honkasalo
Natalia Mihailova
Amiran Zoidze
Vladimir Pishchalev
Oksana Chelysheva
Elisa Morgan

Автор обложки / Kuva:
gazeta@fi
Макет и верстка/Taitto:
Alexei Ivanov
Типография/Painopaikka:
Puna Musta

Тираж номера (эж.)/
Painosmäärä (kpl) 15 000
ISSN: 2736-9633 («Финская газета»)
ISSN: 2737-3738 (www.gazeta.fi)

Редакция не несет ответственности
за достоверность информации,
опубликованной в рекламе. Точка
зрения авторов не всегда совпадает
с мнением редакции.

Перепечатка любых материалов
газеты допускается только с пись-
менного разрешения редакции.

Ссылка на «Финскую газету» обяза-
тельна. Не заказанные редакцией
фотоматериалы и рукописи не воз-
вращаются и не рецензируются.

FINSKAJA GAZETA LEHDEN SAAT
mm. SEURAAVISTA PAIKOISTA:
Helsingin Yliopisto • SokosHotellit • Aero-
flotint toimisto • Helsingin matkailutoimisto •
Suomi-Venäjä Seura • Makasiiniterminaali
• Eestin Extrat • Kalinka • Kaupungin kirjasto
• Kulttuurikeskus Caisa • Työväenopisto
• Suomalais-Venäläinen koulu • Venäjän
Federaation konsulaatti • Moscow Trade
House • Kohtaamispaikka Kasi • Venäjän tie-
de- ja kulttuurikeskus • Ortodoksiset kirkot
• Inkerikeskus • Työvoimatoimistot • Sosiaali-
ji- ja terveysvirasto • Ulkomaalaispoliisi Pasi-
lassa • Sacko-klubi • Itäkeskuksen uimahalli
• STOA • Kierätykeskus • Satamat • Lento-
kenttä • Kanneltalo • Turku • Kouvola • Kotka
• Hamina • Lappeenranta • Imatra • Loviisa
• Vaalimaa • Nuujamaa • Moskovon, Pietarin,
suurlähetystön konsulaattiasiat

Издатель/Julkaisija:
Finskaja Gazeta

Почтовый адрес:
Sörnäisten Rantatie 33 D 5 krs
00500 Helsinki

info@gazeta.fi
www.gazeta.fi

Редакция/Toimitus:
+358 40 504 30 17



Петтери Орпо председатель партии «Национальная коалиция»

Формирование правительства

Во вторник 2 мая в Дворце сословий начались переговоры между представителями партий, которые должны войти в правительство большинства.

На прошлой неделе председатель партии «Национальная коалиция», победившей на парламентских выборах сообщил, что свое согласие на участие в работе правительства дали представители партий «Истинные финны», «Христианские демократы» и «Шведской народной партии».

В ходе предстоящих перегово-

ров будут определены основные цели и задачи, а также выработаны решения, которые предстоит принять новому правительству.

На пресс-конференции, состоявшейся после завершения тура переговоров с представителями парламентских партий, Петтери Орпо выразил уверенность, в том, что правительственной коалиции удастся найти компромиссные и прагматичные решения.

Орпо также выразил надежду, что по результатам предстоящих переговоров будет сформировано эффективное и дееспособное правительство. ○

Совместные закупки вооружений

Финляндия и Швеция подписали договор о сотрудничестве в сфере совместных закупок вооружений

В последние годы сотрудничество между вооруженными силами Финляндии и Швеции стало более тесным.

В рамках заключенного договора наши страны смогут, к примеру, размещать совместные заказы на закупку артиллерийских орудий и бронированной техники. Помимо этого армии Финляндии и Швеции смогут создать общую систему обеспечения и организовать работу совместных центров подготовки и обучения, а также наладить работу общих центров техни-

ческого обслуживания военных машин и орудий.

В пятницу Логистический центр оборонных сил Финляндии сообщил об углублении сотрудничества с управлением материального обеспечения оборонных сил Швеции в сфере закупок транспортных систем.

Ведомства планируют создать функциональную и многопрофильную систему взаимодействия, благодаря которой, можно будет более эффективно планировать совместную систему обороны.

По мнению специалистов, сотрудничество в сфере закупок военной техники позволит найти поставщиков, готовых поставлять качественное вооружение по оптимальным ценам. ○



Расходы Финляндии на оборонные силы превысили шестидесятилетний максимум

Стокгольмский институт исследования проблем мира (Sipri) опубликовал ежегодный отчет, содержащий информацию по расходам государств на военные нужды.

Суммарная величина всех средств, потраченных всеми странами мира на вооружения в 2022 году определена в 2 240 миллиардов долларов США. Мировой рынок вооружений вырос в прошлом году на 3,7 процента. Мировые расходы на вооружение растут восьмой год подряд.

Лидерами по объему затрат на вооруженные силы, остаются США, Китай, Россия и Саудовская

Аравия.

В странах ЕС в прошлом году отмечен резкий рост расходов на вооруженные и оборонные силы.

Расходы Финляндии на оборонные силы выросли в 2022 году на 36 процентов и достигли отметки 4,8 млрд долларов США. По данным Sipri такого резкого роста расходов на вооружения в Финляндии не наблюдалось с 1962 года.

По данным оборонного ведомства страны в основном такой резкий рост расходов связан с перетоком вооружением финской армии и связанными с этим закупками. Военная помощь, выделенная в 2022 году Украине, не учтена в расходах на оборонные силы нашей страны. ○

Фаза тестирования третьего реактора АЭС «Олкилуото» завершена

Последний тест третьего реактора прошел успешно, автоматика и все агрегаты реактора отработали в штатном режиме.

Оператор АЭС «Олкилуото» компания Teollisuuden Voima (TVO) отработала об успешном окончании фазы тестирования третьего реактора.

Руководитель пресс-службы TVO Йоханна Ахо, сообщила прессе об успешном окончании те-

стирования. По словам Ахо станция начнет работать в пилотном режиме в понедельник 17 апреля.

До этого реактор будет работать на полную мощность, для того чтобы снять последние показатели и выполнить работу по калибровке оборудования.

По данным TVO, после ввода в эксплуатацию третьего реактора, он будет производить 14 процентов от всего объема, генерируемой в Финляндии, электроэнергии. ○

Саммит военного командования армий стран-членов НАТО

Военное командование и представители военных ведомств стран-членов североатлантического альянса посетят Финляндию для участия в саммите планирования армейских учений (NEPAC).

В качестве хозяина очередного саммита выступят оборонные силы Финляндии. Форумы NEPAC проводятся поочередно в одной из стран НАТО с регулярностью раз в полгода.

Весенний саммит NEPAC совпал с проведением масштабных учений с участием финской армии. Форум с участием представителей высшего военного командования продлился до среды 26 апреля.

В пресс-релизе оборонных сил Финляндии, опубликованном на сайте ведомства, сказано, что время проведения саммита NEPAC представило возможность, для нового члена НАТО, на практике показать возможности армии и представить свое видение дальнейших планов по развитию взаимодействия в военно-технической сфере.

За организацию и проведение саммита отвечает Учебное отделение генштаба Финской армии. Ответственным за проведение мероприятия назначен генерал-майор Рами Саари. ○

Россия направила ноту Финляндии

Пресс-служба МИД Финляндии подтвердила информацию о ноте, направленной посольством Российской Федерации, в связи с решением о наложении временного ареста на ряд объектов недвижимости, принадлежащих России.

Посольство РФ в Финляндии потребовало от МИД нашей страны объяснить причины временного ареста здания Российского центра науки и культуры (РЦНК) в Хельсинки.

В ноте посольство потребовало объяснить, «как действия судебных приставов соотносятся с нормами международного права об иммунитете государственной собственности».

Ранее служба судебных приставов сообщила о наложении временных ограничительных мер на ряд объектов недвижимости, принадлежащих России. Среди объектов, попавших под решение о временном аресте был участок и расположенное на нем здание РЦНК.

Ведомство мотивировало решение санкциями ЕС, введенными в отношении российских физических и юридических лиц.

В начале апреля в ряде финских СМИ также прошла информация об аресте банковских счетов РЦНК.

Временный арест фактически означает запрет на продажу или передачу имущества. ○

БОЛЬШЕ НОВОСТЕЙ
НА ФИНСКОМ
ИНФОРМАЦИОННОМ
ПОРТАЛЕ
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

gazeta.fi



HS: какие партии примут участие в работе правительства

По данным издания «Хельсинг Саномат» (HS), основной кабинет министров станут члены партии «Национальная коалиция» и «Истинные финны».

В работе правительства также примут участие партии «Христианские демократы» и «Шведская народная партия».

Ранее председатель партии «Истинные финны» Рика Пурра высказала мнение, согласно которому вероятнее всего именно ее партия станет второй крупной политической силой, представленной в правительстве Финляндии. Председатели «Христианских демократов» и «Шведской народной партии» также открыто заявляли о готовности принять участие в работе нового правительства. В случае участия всех четырех партий,

за правительством будут стоять голоса 109 депутатов парламента.

Петтери Орпо председатель партии «Национальная коалиция», победившей на выборах 2023 года, озвучил окончательное решение по вопросу состава политических сил, представленных в правительстве, в четверг 27 апреля.

Орпо пригласил коллег из парламентских фракций на собрание, по результатам которого состоится пресс-конференция с участием представителей правительственной коалиции.

Переговоры, в рамках которых определятся обладатели министерских портфелей будут окончены к началу июня. Орпо уверен, что с июня в нашей стране будет дееспособное правительство

Ожидается, что до этого пройдут внутренние собрания парламентских фракций. ○



Банки предоставляют ипотечные кредиты с минимальной маржой

Рост основных ставок рефинансирования привел к снижению банковской маржи, что может стать стимулом для заемщиков.

Резкий рост ставок рефинансирования, связанный с глобальными экономическими процессами, вынудил банки предоставлять кредиты с низкой маржой.

Как известно ставка по ипотеке формируется с учетом ставок рефинансирования euribor на 12 месяцев или prime. К этим ставкам банк добавляет банковскую маржу, которая еще пару лет назад достигала уровня 2 процентов. На сегодня в связи с резким ростом процентной ставки euribor на 12 месяцев и увеличения ставок prime (устанавливаются банком на разный период с учетом динамики изменений на финансовом рынке), финансовые учреждения Финляндии понизили уровень банковской маржи до уровня от 0,49 до 0,59 процента. Год назад этот показатель в среднем

колебался у отметки 0,85 процента, а в 2021 году достигал отметки 2 процента.

Увеличение ставок рефинансирования и инфляция, которыми был отмечен 2022 год стали причиной пониженного спроса на ипотечные кредиты. В текущем году ситуация остается крайне сложной. К примеру, в первом квартале текущего года банк группы OP выдал на четверть меньше ипотечных кредитов чем за аналогичный период прошлого года.

Аналогичная ситуация сложилась и в банке Nordea, аналитики которого уверены, что быстрых изменений, в наметившихся тенденциях, ожидать не стоит.

С точки зрения заемщиков сейчас настает пора отправиться в банк и запросить предложение на перевод кредита в другое финансовое учреждение и обновление условий кредитования. С учетом сегодняшнего уровня маржи и при правильной постановке вопроса, это поможет сэкономить значительные суммы. ●

Госдолг Финляндии составляет 75 % от ВВП

Директор центральной торговой палаты Финляндии Юхо Ромакканиеми уверен, что нынешние темпы роста госдолга недопустимы.

Данные доклада, опубликованного министерством финансов Финляндии в начале марта, указывают на то, что расходы государства продолжают расти.

По мнению Ромакканиеми, это говорит о том, что госдолг нашей страны будет и в будущем расти быстрее чем ВВП.

На сегодня госдолг Финляндии составляет 75 процентов от ВВП, тогда как по правилам ЕС этот показатель не может превышать 60 процентов.

В выводах доклада министерства

финансов сказано, что в течение срока правления нового правительства необходимо сократить бюджетные расходы на 6 миллиардов евро. В течение последующих четырех лет надо будет снизить расходы государства еще на три миллиарда евро. Таким образом соотношение госдолга и ВВП удастся удержать на нынешнем уровне. Для сокращения этого показателя необходимо предпринять более радикальные меры экономии госсредств.

Юхо Ромакканиеми также отметил, что с ним солидарны ведущие экономисты и исследователи институтов, ведущих мониторинг состояния экономики Финляндии.

Материал в котором приведены доводы специалиста был опубликован в издании «Савон Саномат». ●

Fortum выразил протест в связи с незаконными действиями России

Госконцерн направил официальное письмо с протестом, по поводу передачи российских активов компании «Росимущество».

Письмо, в котором сказано, что передача активов «Росимуществу» нарушает международное право, было направлено в администрацию президента России.

Руководство Fortum проведет оценку последствий произошедшего и внесет коррективы в отчет по результатам первого полугодия 2023 года. Отчет будет опубликован 11.5.2023.

Напомним, в апреле российским руководством было принято решение о принятии ответных экономических мер в отношении компаний недружественных государств.

В рамках принятого решения, российские активы финского госконцерна Fortum были переведены под временное управление Федерального агентства по управлению государственным имуществом.

Руководство Fortum считает, что речь идет о грубом нарушении международного права и положении о защите инвестиций. Компания готовится к отстаиванию своих законных прав в суде. ●



Российские активы компаний Fortum и Uniper перешли под временное управление Росимущества

На портале правовой информации РФ опубликован указ за подписью Владимира Путина, в соответствии с которым имущество компаний недружественных стран, находящееся в России, в качестве ответных мер, переходит под временное управление Росимущества.

В списке изъятого имущества на сегодня указаны три пункта: доля в энергетической компании «Юнипро» (87,73%, принадлежит немецкой Uniper) и два пакета в финской энергетической Fortum (69,8807% и 28,3488%, принадлежит «Фортум Раша» и «Фортум Холдинг»).

В соответствии с указом под временное управление может попасть движимое и недвижимое имущество, ценные бумаги, доли в уставных капиталах и имущественные права.

«Юнипро» в России принадлежит пять тепловых электростанций, выручка компании в прошлом году выросла на 20%, до 105,8 млрд руб., чистая прибыль — в 2,6 раза, до 21,27 млрд руб. Весной 2022 года, после начала спецоперации на Украине, Uniper принял решение о приостановке инвестиций в России и возобновлении процесса продажи «Юни-

про». Осенью компания сообщала о сильном интересе к «Юнипро», но заключение сделки усложнял указ российского президента, запрещающий «недружественным» акционерам до 31 декабря 2022 года совершение сделок покупки и продажи долей в стратегических предприятиях, в том числе в энергетике. В отчете по итогам 2022 года Uniper заявил, что потерял возможность принимать решения и руководить «Юнипро». Продажа «Юнипро» также остается под вопросом, так как компания до сих пор не получила необходимое для этого разрешение президента России, говорилось в документе.

Финская Fortum — один из крупнейших иностранных инвесторов в российскую электроэнергетику. Компании принадлежит 98,23% «Фортум» (бывшая ТГК-10) и около 30% в ПАО «ТГК-1» (основной акционер — «Газпром энергохолдинг»). В мае 2022 года компания объявила о планах покинуть российский рынок. В отчете по итогам 2022 года финская компания отмечала, что в текущей геополитической ситуации существует риск, что продажа бизнеса в России не состоится или будет серьезно отложена. Компания также указывала на «риск продажи по заниженной оценке или, в крайнем случае, экспроприации активов». ●

С начала мая поднялась ставка НДС за электроэнергию

Период расчета по сниженной ставке, начавшийся в период резкого подорожания электроэнергии, закончился 30.4.2023.

С первого мая ставка повышается до 24 процентов. Решение о снижении ставки НДС до 10 процентов, было принято в ноябре 2022 года, как мера, направленная на поддержку населения и борьбу с инфляцией. ●

Объем экспорта в страны среднеазиатского региона удвоился

Стокгольмский институт исследования проблем мира (Sipri) опубликовал ежегодный отчет, содержащий информацию по расходам государств на военные нужды.

Суммарная величина всех средств, потраченных всеми странами мира на вооружения в 2022 году определена в 2 240 миллиардов долларов США. Мировой рынок вооружений вырос в прошлом году на 3,7 процента. Мировые расходы на вооружения растут восьмью лет подряд.

Лидерами по объему затрат на вооруженные силы, остаются США, Китай, Россия и Саудовская Аравия.

В странах ЕС в прошлом году отмечен резкий рост расходов на вооруженные и оборонные силы.

Расходы Финляндии на оборонные силы выросли в 2022 году на 36 процентов и достигли отметки 4,8 млрд долларов США. По данным Sipri такого резкого роста расходов на вооружения в Финляндии не наблюдалось с 1962 года.

По данным оборонного ведомства страны в основном такой резкий рост расходов связан с перевооружением финской армии и связанными с этим закупками. Военная помощь, выделенная в 2022 году Украине, не учтена в расходах на оборонные силы нашей страны. ●



fi-news.com



Ссылки на актуальные материалы о Финляндии

Бронзовая красавица уехала на реставрацию

Ранним утром, 3 мая, бронзовая красавица Хавис Аманда, покинула свое место на знаменитой площади возле парка Эспланады и отправилась на реставрацию.

В центре фонтана на Рыночной площади города Хельсинки скульптура Navis Amanda простояла без малого 115 лет. Хавис Аманда — самое известное произведение финского скульптора **Вилле Вальгрена**. Скульптура создана художником в 1906 году в Париже и отлита в бронзе там же, в столице Франции. Общая высота памятника составляет 5 м. Образ скульптуры представлен в виде морской девы, поднимающейся из воды. У ног русалки расположены четыре рыбы, у каждой изо рта изливаются струи фонтана. Гранитный бортик фонтана украшают скульптуры морских львов. По замыслу скульптора фонтан должен символизировать возрождение Хельсинки. По воспоминаниям автора работы, моделью для скульптуры стала 19-летняя парижанка **Марсель Делькини**.

После открытия фонтана шведскоязычные газеты Хельсинки и сам скульптор стали называть скульптуру «Хавис Аманда».

Первоначально девичья нагота скульптуры и ее соблазнительность считались неуместными, и памятник подвергался резкой критике, особенно со стороны женщин. Однако высокая оценка скульптуры на международной выставке в Париже и жела-



ние парижских властей приобрести скульптуру Хавис Аманды для французской столицы, склонило общественное мнение наших горожан в лучшую сторону, красота памятника постепенно завоевала расположение финнов, и фонтан с бронзовой красавицей в начале парка Эспланады стал одним из любимых мест жителей столицы.

На протяжении многих десятилетий знаменитый фонтан был центром многочисленных праздников, стихийных собраний и сборищ. Не раз победы финских спортсменов в мировых и европейских соревнованиях собирали у фонтана-памятника тысячи и тысячи спортивных фанатов. Купание в

фонтане во время таких праздников часто освещалось финской прессой. Самым большим из этих праздников, центром или ключевым местом которого была Хавис Аманда, почти столетие становился первомайский праздник Ваппу (Vappu).

В 2014 году японский художник **Тацу Ниси** создал вокруг статуи временный отель «Hotel Manta of Helsinki», который по ночам служил гостиничным номером, а в дневное время как временное выставочное пространство. Чтобы посмотреть красавице Аманде «глаза в глаза», в это помещение, созданное японским художником, поднялось более 23 тысяч посе-

тителей.

Мелкие трещины в бронзе скульптуры «латали» и патинировали на месте нахождения памятника многие годы подряд.

Пришло время для большой, комплексной реставрации Аманды. Реставраторы из Художественного музея Хельсинки бережно выполняют комплексную консервацию всей поверхности бронзовой девы и бронзовых рыбок в основании памятника.

Водоем бассейна и фундамент статуи также будут отремонтированы. В то же время будет обновлена технология рабочих деталей фонтана и связанных с ним трубопроводов.

Площадь вокруг фонтана тоже будет обновлена и замощена.

Ремонтные работы на площади будут проводиться под наблюдением археолога в связи с возможным обнаружением старинных артефактов. Продолжительность ремонта фонтанной площади зависит от возможных археологических находок. Эти работы планируют завершить до августа 2024 года или ранее, если археологи останутся без находок на старой площади.

Мы будем скучать по тебе, бронзовая красавица Аманда. Надеемся, что ты вернешься к следующему первомайскому празднику Ваппу! ●

Владимир Пищальев журналист



В Южной Финляндии пройдут масштабные военные учения

По плану в учениях примут участие авиация, флот и наземные силы армии Финляндии.

В учениях Southern Griffin 23, которые продлятся 11 дней, с 10 по 21 мая, будут задействованы служащие пехотного полка Утти.

Командование учений, в которых также примут участие военные армии США и стран ЕС, поручено штабу пехотного полка Утти.

Ожидается, что в районах проведения учений сил специального назначения будут отработаны задачи по сжиганию действий различных подразделений оборонных сил нашей страны и других силовых ведомств Финляндии. ●

Военные корабли стран НАТО зайдут в порт Хельсинки

Корабли, входящие в постоянную группировку военно-морских сил НАТО, зайдут в порт Хельсинки после совместных учений, организованных береговой охраной пограничной службы Финляндии.

Военные корабли будут на причале в порту Хельсинки с 13 по 16 апреля. Прием гостей состоится под руководством командующего ВМФ Финляндии командора Патрика Линквиста.

Публика не будет допущена на борт военных кораблей. Известно, что в порт Хельсинки зайдут корабли FGS Mecklenburg-Vorpommern (Германия) и NRP Bartolomeu Dias (Португалия).

Оба корабля входят в отряд военно-морских сил быстрого реагирования Standing NATO Maritime Group 1. Корабли будут пришвартованы к причалу в порту Хернесаари. ●

Сайменский канал открылся для навигации

Во вторник 2 мая состоялось открытие сайменского канала, соединяющего комплекс судоходных сайменских озер и Выборгский залив.

Санкционный режим, ограничивающий поставки товаров в РФ, и ответные ограничительные меры, введенные Россией в отношении недружественных стран, не являются основанием для полной остановки движения водного транспорта по каналу.

Канал будет открыт для прохода маломерных судов в течение всего сезона яхтинга.

Протяженность Сайменского канала составляет 43 км. Финляндия арендует у России 19 отрезков протяженностью 19 км. Договор аренды действует до 2063 года. ●

Финны проигрывают в иностранных интернет-казино около 500 млн евро в год

В докладе, подготовленном по заказу министерства внутренних дел, сказано, что Сумма утекающая мимо монополии финского объединения Veikkaus, организующего работу всего игорного бизнеса в Финляндии, значительна.

Доклад, оценивающий ситуацию с точки зрения эксклюзивного права на ведение деятельности, связанной с организацией игорного бизнеса, был передан представителям министерства в понедельник 17 апреля. Объектом особого внимания для исследователей стали интернет-казино и букмекеры. Исследователи считают, что Финляндия может ужесточить контроль за деятельностью интернет-казино или начать выда-

вать лицензии на ведение деятельности такого рода.

Исследователь **Матти Сайлас** уверен, что страны Европы, которые переходят на лицензирование компаний, работающих в сфере игорного бизнеса ничуть не проиграли, и, по словам исследователя, это не привело к каким-либо драматическим событиям.

— Лицензирование также служит гарантией ведения подобной деятельности в рамках правил и нормативных актов, регулирующих данную сферу, считает Матти Сайлас.

По данным исследователей, ежегодный оборот средств в сфере игорного бизнеса в Финляндии составляет примерно 1,5 млрд евро. На долю иностранных интернет-казино и букмекеров приходится около 500 миллионов евро. ●

Вниманию владельцев собак!

Владельцы собак обязаны сообщить регистрационные данные своих питомцев до конца 2023 года.

Регистр создан благодаря многолетней работе сотрудников службы санитарного надзора.

Подать заявление о своей собаке можно в интернете по адресу: koirarekisteri.ruokavirasto.fi

Желающие могут также заполнить бумажную анкету и доставить ее по почте в офис управления по санитарному контролю (Ruokailuvirasto).

Работа реестра начнется поэтапно. На первом этапе, который начался 8 мая, реестр начнет принимать заявления от частных владельцев собак. Не позднее августа в реестр начнут заносить данные собак, находящихся на балансе юридических лиц.

При подаче заявления о регистрации, владелец должен будет оплатить государственную



пошлину в размере 10 евро. При подаче бумажной анкеты, сумма платежа составит 19 евро.

По данным управления на сегодня в Финляндии проживает около 803 000 собак, причем из них зарегистрировано примерно 582 000 питомцев.

Контактные данные реестра опубликованы на странице службы санитарного контроля. ●

Усиленные проверки такси столичного региона

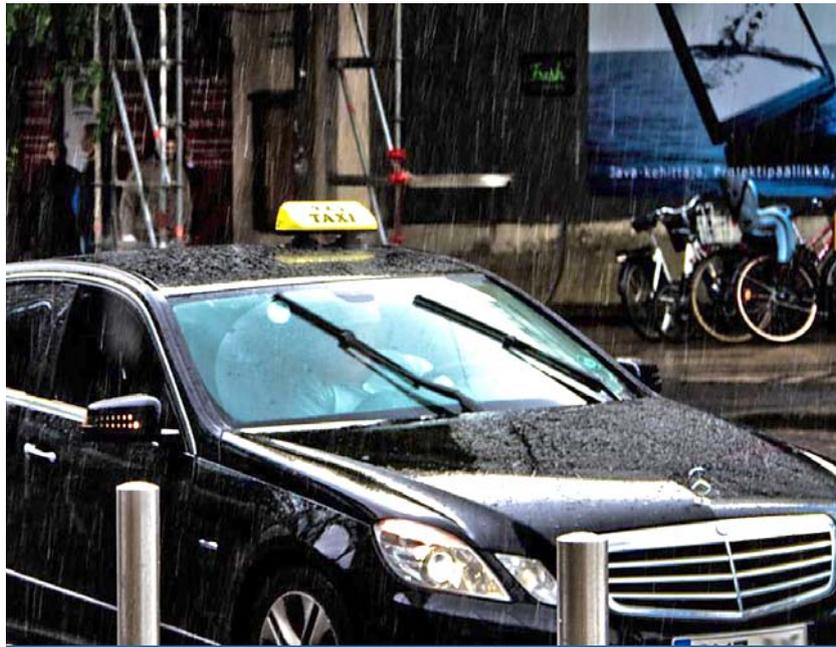
В работе межведомственных групп контролеров приняли участие сотрудники полиции, налоговой службы, региональной администрации и министерства связи и транспорта.

В пресс-релизе, опубликованном на страницах столичного полицейского управления, сказано, что в ходе проверок были выявлены многочисленные нарушения.

По словам старшего констебля **Туйи Сааринен**, техническое состояние автомобилей не вызвало особых нареканий. Всего две машины были сняты с маршрута в связи с плохим состоянием покрышек. В остальном, среди почти ста проверенных автомобилей, техническое состояние не вызвало нареканий.

В ходе рейда было проверено 94 такси. Наибольшее количество нарушений было связано с неправильно заполненным или отсутствующим дневником поездок. Всего было выявлено 23 таких нарушения.

Недостатки, связанные с демонстрацией расценок на поездки были обнаружены в четырех машинах такси, три водителя не смогли предъявить лицензию, дающую право на осуществление данного вида деятельности. В двух машинах отсутствовали таблички с



именами водителей.

Помимо этого, полиция зафиксировала единичные случаи отсутствия светового знака такси, а также использования машин не зарегистрированных как автомобили, предназначенные для коммерческой деятельности.

В дальнейшем водители такси,

нарушившие правила, могут попасть в списки усиленного контроля, что может послужить поводом для внезапных внеплановых проверок.

По информации налоговой службы, в сфере работает множество небольших фирм, которые нередко используют незаконные

методы оплаты поездок. С другой стороны некоторые нарушения явно указывают на отсутствие опыта и навыков ведения финансовой документации.

Межведомственные группы контролеров продолжают работу по надзору за данной сферой деятельности. ○

SUPO работает по новому адресу

Сотрудники переехали во временный офис до окончания работ по оборудованию нового офиса в районе Катаянokka.

Строительные работы в новом постоянном офисе SUPO должны закончиться в 2025 году. Новый адрес Службы безопасности Финляндии Katajanokanlaituri 3.

Историческая контора на улице Ratakatu закрыта навсегда, сказано в пресс-релизе SUPO опубликованном за подписью начальника службы **Антти Пелттари**.

SUPO и все предшественники службы безопасности Финляндии работали в здании на Ratakatu более ста лет. Служба государственной безопасности была основана в независимой Финляндии в 1919 году.

На сегодня в штате SUPO работает более 500 сотрудников. ○

Девять партий удалят из партийного регистра

Министерство юстиции сообщило, что в этом году из национального партийного реестра, в связи с незначительной электоральной поддержкой, удалены девять партий.

Кандидаты от партий, которые выбывают из реестра, не прошли в парламент на выборах 2019 и 2023 года и не преодолели двухпроцентный порог избирательной поддержки.

Среди удаленных политических объединений оказались партии «Народный Союз», «Пиратская партия», «Народная партия», «Феминистская партия», движение «Сначала Финский Народ» и движение «Семь звезд».

При желании партии могут быть повторно зачислены в реестр, но для этого им придется собрать 5000 подписей сторонников такого решения.

В после удаления реестре осталось 15 партий. ○

Очереди на плановые операции выросли

Во всех больничных округах Финляндии вырос срок ожидания планового лечения. По ситуации на конец декабря 2022 года, своей очереди на плановое лечение ожидали более 160 000 пациентов.

Около 13 процентов (более 20 000) пациентов вынуждены ждать своей очереди более полугода. В прошлом году этот показатель равнялся примерно 10 000, а годом ранее он составлял всего 3000 пациентов.

Особенно сложная ситуация сложилась в больничном округе Пяйят-Хяме, где своей очереди на плановое лечение приходится ждать в среднем 82 суток. В среднем по Финляндии этот показатель составляет 57 суток. ○

Оформить подписку на «Финскую газету» можно в интернете по адресу: <https://gazeta.fi/podpiska>



fi-news.com

Ссылки на актуальные материалы о Финляндии



О дискриминации на конкурсе «Голос Финляндии»

На сайте офиса омбудсмена по вопросам равноправия в Финляндии 26 апреля опубликованы выводы о решении организаторов конкурса «Голос Финляндии» отстранить осенью 2022 года от участия девушку, которую финские СМИ называли Марией.

Решение было принято в связи с тем, что у Марии кроме финского гражданства есть еще и российское. В октябре 2022 года новости YLE сообщили, что о решении исключить ее из конкурса девушка узнала за день до начала съемок. Об этом ей сообщил генеральный продюсер.

Офис омбудсмена Финляндии по вопросам равноправия **Кристины Стенман** изучил ситуацию и пришел к выводу, что участник



конкурса был отстранен по дискриминационным основаниям, так как «дискриминация по национальному признаку противоречит Закону о равенстве, который запрещает дискриминацию человека на основании возраста, происхождения, национальности, языка, религии, убеждений, политической и профсоюзной деятельности, семейных отношений, со-

стояния здоровья, ограниченных возможностей, сексуальной ориентации или любой другой персональной особенности.

В своем заключении о ситуации с «Голосом Финляндии» омбудсмен по вопросам равноправия отмечает: «С начала агрессивной войны России против Украины стало известно о нескольких случаях дискриминации и угроз в от-

ношении лиц российского происхождения. Омбудсмен по вопросам равноправия подчеркивает, что дискриминация против лиц российского происхождения или граждан России неприемлема, а санкции, введенные ЕС в отношении России должны применяться в рамках решений ЕС».

На сайте омбудсмена по вопросам равноправия подчеркивается: «Санкции являются строго ограниченными юридическими решениями. Они не должны применяться расширенно. Притеснение или дискриминация в отношении граждан России или русскоязычного населения недопустимы ни в какой форме».

Согласно информации сайта омбудсмена, лицо, пострадавшее от дискриминационного решения, получила компенсацию от организаторов конкурса «Голос Финляндии». ○

Ядовитая природа!

С наступлением лета все больше жителей Финляндии отправляются на прогулки в лес, на природу. Это прекрасный способ встряхнуть организм, запастись энергией, укрепить здоровье. Однако надо помнить, что и в наших северных лесах можно столкнуться с опасностями, в частности, с возможностью отравления.

Мы слышали из телепередач, читали в интернете или в книгах о ядовитых созданиях, обитающих в тропических странах. Может показаться, что у нас на севере ничего подобного нет, а поход на природу совершенно безопасен. Отчасти это так и есть, Финляндия и в этом отношении одна из самых безопасных стран мира. И тем не менее и у нас нужно проявлять бдительность и помнить, что в местных лесах тоже встречаются весьма опасные растения и грибы.

От корней до плодов

В Финляндии произрастает достаточно много растений, которые могут причинить вред человеку при попадании в организм или при непосредственном контакте с кожей, причем тяжесть ущерба для здоровья может быть очень разной. Большое значение имеет реакция самого организма, например, есть люди, для которых ожог крапивы может стать фатальным, как и укусы пчелы.

С другой стороны, есть и растения, которые ядовиты для любого чело-

века. Вот лишь некоторые из них.

Борец или аконит (рус.), Ukonhatut (фин.), aconitum (лат.). Это растение использовалось в качестве яда еще тысячелетия назад. Известно, что древние галлы, германцы и скандинавы делали из него экстракт, которым наполняли особые наконечники для стрел во время охоты, в том числе на хищников.

Аконит содержит в себе вещества, которые воздействуют на нервную систему. Явными признаками отравления аконитом являются помутнение сознания, нарушение сердечного ритма вплоть до остановок, чувство холода, сильнейшая слабость, тошнота и рвота. Смерть наступает в результате паралича сердца и остановки дыхания.

Внешне аконит очень похож на безобидный и весьма распространенный люпин: те же фиолетовые или синие цветки и аналогичные соцветия. Так что, собирая цветы для летнего букета, нужно проявлять осторожность.

Волчье лыко (рус.), Näsiä/lehto-



Борец или аконит, Ukonhatut (фин.)

näsiä (фин.), Daphne mezereum (лат.). Волчье лыко – это кустарник высотой до полутора метров. Весной его украшают лилово-розовые цветы, а осенью появляются ярко-красные овальные ягоды размером с бруснику или клюкву. Отравление волчьим лыком чаще всего происходит при поедании ягод, особенно детьми. Правда, чаще всего сильных отравлений удастся избежать, так как ягоды обладают неприятным жгучим вкусом. Однако если их проглотить, то возможно более сильное отравление, человек чувствует жжение в желудке, слабость, тошноту, судороги. Известны и смертельные случаи.

А вот поражения кожи можно получить даже при разламывании живых ветвей волчьего лыка. Кроме того, пыль при заготовке сухого хвороста раздражает дыхательные пути и глаза.

Вёх ядовитый (рус.) или цикута, Myrkkykeiso (фин.), Cicuta virosa (лат.). Очень ядовитое растение, растущее по берегам водоемов. Вёх обладает приятным запахом, его корневища пахнут редькой и имеют достаточно приятный вкус. Однако всего лишь 200 граммов корней достаточно, чтобы убить корову, не говоря уже о человеке. Симптомами отравления являются сильные колики, тошнота, головноекружение. Из рта идет пена, начинаются припадки, напоминающие эпилепсию, судороги, которые могут закончиться смертью. Согласно античным источникам, в 399 до н.э. греческий философ Сократ был приговорен к выпиванию яда цикуты, однако сейчас специалисты полагают, что он был отравлен другим растением, внешне похожим на вёх и тоже встречающимся в Финляндии.

Болиголов пятнистый (рус.), Myrkkykatko (фин.), Conium maculatum (лат.). Болиголов – зонтичное растение, которое свои-

ми листьями напоминает петрушку. Особенностью отравления болиголовом является быстро прогрессирующий паралич тела, от ног к сердцу и легким. Человек умирает от остановки дыхания и сердца. Именно это было описано античными авторами, которые рассказывали о смерти Сократа. С древности болиголов известен как лекарственное растение. Знахари использовали его в качестве болеутоляющего и противосудорожного средства различной этиологии. В настоящее время от использования болиголова отказались из-за его токсичности и опасности неправильного применения.



Болиголов пятнистый

Борщевик (рус.), Ukonputket (фин.), Heracleum (лат.). Борщевик – это целый род зонтичных растений, имеющих трубчатый ствол. Данный вид растений был занесен в Финляндию совсем недавно, поэтому многие люди еще не вполне осознали опасность. Так называемый кавказский и иранские борщевики появились в Финляндии как декоративные растения, а борщевик армянский (или борщевик Сосновского) выращивался в советской Карелии как кормовое растение. Распространение борщевиков давно вышло из-под контроля, так как одна трубка растения может дать более 100 тысяч семян, очень устойчивых к условиям произрастания. Об опасностях борщевиков см. вкладку №1.

О грибах

Есть мнение, что все грибы без исключения ядовиты, вопрос лишь в количестве съеденного и в качестве самого гриба. Однако такой радикальный подход вызывает обратную реакцию, когда люди перестают верить в предупреждения врачей-токсикологов. Тем не менее, каждый год приходится предостерегать от проведения экспериментов с грибами. Подобные кулинарные опыты могут оказаться смертельно опасными. Рассмотрим только некоторые ядовитые грибы и начнем с рода мухоморов.

Бледная поганка (рус.), Kavalakärpäsenieni (фин.), Amanita phalloides (лат.). Этот гриб легко спутать с шампиньонами (когда он молодой) и с сыроежками, особенно с сыроежкой зелёной. Отравление бледной поганкой крайне коварное, оно наступает через 6, а то и более часов после поедания гриба. После того, как проходит первая волна отравления, с рвотой и сильнейшими болями, наступает период ложного выздоровления на три-пять дней, после чего все повторяется, заканчиваясь смертью человека из-за разрушения печени. Важно, что никакая термическая обработка (варка, жарка, тушение) не избавляет гриб от ядов. Для гибели достаточно съесть всего лишь 50 граммов бледной поганки.

Бледная поганка



№1

Ольга Ленсу, семейный врач медицинского центра MedFin, Хельсинки



В Финляндии стали появляться опасные растения, в том числе борщевик. В рот его не возьмут, но известно, что он может оставлять ожоги на руках. Как избежать их и что делать, если ожог случился?

О.Л.: Борщевик – это растение высотой до 2,5–3 м с толстым стеблем и крупными листьями. Борщевик цветёт в июне–июле, и именно в этот период года случаются проблемы. Самый простой способ избежать их – не гулять в местах, где растёт борщевик.

Дело в том, что растение вызывает сильнейшие ожоги кожи, вызванные особыми веществами: кумаринами и фурукумаринами. Эти вещества увеличивают восприятие кожей ультрафиолета, что вызывает на месте поражения красноту, ощущение тепла или жара и затем появление волдырей, которые ни в коем случае нельзя прокалывать. Самые сильные ожоги мы наблюдаем в солнечные дни, симптомы появляются через несколько часов после контакта с растением.

В местах воздействия растения возникает стойкая пигментация (иногда до года) и жесткие дерматиты (воспаление кожи), так как повреждённые кожные покровы долго не заживают. Если соком борщевика повреждена значительная поверхность кожи, это может быть смертельно. При попадании в глаза сок борщевика может спровоцировать слепоту. Что нужно сделать, чтобы уменьшить опасное воздействие сока борщевика: промыть пораженную поверхность обычной водой с мылом (гелем), принять душ, протереть поражённый участок кожи спиртосодержащим раствором, нанести 1–2,5% гидрокортизоновую мазь (продается в аптеке без рецепта), можно использовать мазь Veranthen (Бепантен).

Обязательно поменяйте одежду! Можно принять антигистаминные препараты и при необходимости обезболивающие. В дни активного солнца предпочтительна закрытая одежда, можно использовать солнцезащитные кремы. Если в первые сутки после контакта общее состояние ухудшается, необходимо обратиться к врачу.

Мухомор вонючий (рус.), Valkokärpässi (фин.), Amanita virosa (лат.) является близким родственником бледной поганки. Он тоже белого цвета, также очень похож на шампиньоны в начальное время своего появления на свет из-под земли. Мухомор вонючий весьма распространен в южной и центральной Финляндии и так же, как и бледная поганка, повреждает печень и почки. С учетом всего этого, специалисты настоятельно рекомендуют вообще не собирать грибы белого цвета во избежание смертельных отравлений.



Паутинник красивейший

Мухомор красный (рус.), Punakärpässi (фин.), Amanita muscaria (лат.) Этот мухомор с красной шляпкой и яркими белыми пятнами на ней знаком каждому грибнику. Гриб распространен по всей Финляндии и содержит психоактивные вещества, которые с древности употребляли люди для достижения наркотического опьянения. У народов Севера и Сибири мухомор широко использовался в качестве средства для общения с

Волчье лыко,
Näsiä/lehtonäsä (фин.)



миром духов при магических обрядах. К сожалению, при попадании в организм человека психоактивные вещества могут вызвать резкое падение давления и нарушение дыхания, а затем и смерть. Заранее предсказать, какой будет реакция на мухомор, невозможно.

Паутинник красивейший (рус.), Suippumyrkkyseitikki (фин.), Cortinarius rubellus (лат.) Этот гриб среднего размера встречается в мшистых хвойных лесах, особенно в южной и центральной Финляндии. Это смертельно ядовитый гриб, наносящий основной удар по почкам. В период формирования гриба его часто путают с опятами.

Свинуха тонкая (рус.), Pulkkosieni (фин.), Paxillus involutus (лат.) Этот гриб встречается в Финляндии практически повсеместно. Старшее поколение финнов может помнить, что раньше этот гриб считался условно съедобным, то есть после вываривания в воде. Однако в 1970-ые годы многочисленные исследования доказали, что он очень опасен для почек и является сильнейшим аллергеном.

Галерина окаймленная (рус.), Myrkkynäppikkä (фин.), Galerina marginata. Крайне ядовитый гриб, чей яд близок к яду бледной поганки. Он растет на пнях и встречается на большей части Финляндии. Его достаточно часто путают с опятами.

Общее правило для безопасного сбора грибов очень простое: собирайте только виды грибов, которые достоверно полезны и которые вы знаете. Отравление грибами крайне мучительно и трудно поддается лечению в связи со сложностью химического состава их ядов.



Галерина окаймленная

Гадюка – ядовитая змея

Отношение к этой единственной встречающейся на территории Финляндии ядовитой змее двойственное. С одной стороны, гадюка пугает, с другой, из поколения сохранилась память о том, что именно гадюки контролируют поголовье мышей, пожирающих зерно. Так что гадюка и полезна, и опасна одновременно. Что делать, чтобы не стать жертвой укуса гадюки?

Нужно понимать, что мир гадюки очень сильно отличается от нашего. Помимо обычного зрения у гадюки есть еще и тепловое зрение. Поэтому для нее огромное значение имеет не цвет предметов, а их температура. Гадюка видит мир как бы совмещая видимую нам картинку с экраном тепловизора. Кроме этого, она превосходно ощущает все вибрации. Человек для гадюки не интересен и опасен, и поэтому она стремится уйти от встречи с ним. Когда она улавливает сотрясение почвы от шагов человека или шорох, то старается уплыть. Поэтому если вы двигаетесь тихо, крадучись, то ваши шансы напороться на гадюку возрастают многократно. Так что шумите, именно шумное передвижение по лесу помогает разойтись мирно.

Для гадюки «ярко светятся» горячие части тела человека. Поэтому не стоит проверять голыми руками стога сена и другие укромные для гадюк места.

О том, что делать в случае укуса гадюки — см. вкладку №2. ○

№2 Ольга Ленсу

Итак, во время прогулки в лесу укусила змея. Что НЕ делать, прежде всего?

О.Л.: Не стоит отсасывать яд из места укуса, если прошло более 3 минут после укуса. Не стоит паниковать, бегать и кричать, так как учащенное сердцебиение ухудшит общее состояние. Серпентологи (специалисты по ядовитым змеям) напоминают, что укус ядовитой змеи очень болезненный с первых же секунд, а если место укуса не вызывает боль, то скорее всего змея была неядовитая. Нельзя прижигать рану или подрезать её края, использовать тёплые компрессы, нельзя прикладывать лёд, самостоятельно обкалывать место укуса медикаментами, нельзя принимать алкоголь, чай, кофе, энергетические напитки, поскольку они усиливают кровообращение, что в свою очередь ускоряет распространение яда в организме.

Что же делать?

О.Л.: Во-первых, успокоиться!!! Во-вторых, сразу же начать употреблять как можно больше жидкости. Очень хорошо пить чистую воду и жевать ягоды клюквы или брусники. В-третьих, если у вас с собой есть чистая вода, то рану стоит промыть и закрыть чистым лоскутом ткани. Прогулку следует закончить и вернуться домой. Дома следует принять любой антигистаминный препарат, можно сразу 2—3 таблетки.

А какие есть профилактические меры?

О.Л.: В Финляндии в аптеках продается препарат Куураккаус. В аптеках эта упаковка продается без рецепта врача, аллергия на преднизолон (действующее вещество данного препарата) возникает крайне редко, поэтому противопоказаний к его применению практически нет. В дополнение к нему хорошо работают антигистаминные препараты (они также продаются в аптеке без рецепта).

Безусловно, если нарастает отёк, двигательная функция конечности нарушена и человек сомневается в своей безопасности, то нужно обратиться к врачу. В случае чрезвычайной ситуации в лесу можно позвонить в службу спасения 112.

При возникновении одышки, учащенного сердцебиения, контакт с врачом должен быть безотлагательным мероприятием. Информационный центр токсикологии:

www.hus.fi/sairaanhoito/sairaanhoitopalvelut/myrkytystietokeskus

Константин
Ранкс
журналист



СТОМАТОЛОГИЯ

скидка действует
один раз
для одного
клиента



лечение
удаление
протезирование
чистка и отбеливание зубов

HÄMEENTIEN HAMMASKESKUS
Viihlonvuorenkatu 3

ITIKSEN HAMMASKESKUS
Kauppakartanonkatu 10

запись по телефонам
09-760 076 или 045-237 00 80

www.zub.fi www.stardent.fi

torg.fi

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!

KALINKA

КАЛИНКА ПРЕДЛАГАЕТ ШИРОКИЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ!

Всегда в ассортименте:
Хлеб, выпечка, печенье, конфеты, торты,
молочные и мясные продукты, пельмени
и полуфабрикаты, консервы и напитки,
календари, газеты и многое другое!

Адреса и время работы магазинов:

TIKKURILA Пн.—пт.: 9.00–20.00 Сб.: 9.00–18.00 Вс.: 12.00–18.00 Asematie 10, Tikkurilla Тел.: 050-467 62 03	ITÄKESKUS Пн.—пт.: 9.00–20.00 Сб.: 9.00–19.00 Вс.: 11.00–18.00 Станция метро Итиякескус Тел.: 045-155 03 65
---	--

www.kalinkahelsinki.fi

Идеи для пикника в преддверии лета

Европейская весна плавно переходит в лето, солнышко греет все сильнее, поднимающаяся настроение и вызывая здоровый аппетит.

После затянувшейся сложной весны, наконец, проснулась природа, и наступает самое время для того, чтобы устроить пикник, поставить гриль или мангал, замариновать мясо для шашлыка или барбекю.

Разве может пицца, приготовленная дома, сравниться с блюдами, приготовленными под открытым небом, на настоящих углях, с запахом дыма и ароматных специй?

Приемы приготовления пищи на открытом огне практикуются тысячелетиями, и, хотя искусство кулинарии постоянно развивается, а бытовой газ, электричество и микроволны помогли достичь кулинарии небывалых высот, мы постоянно возвращаемся к тем кулинарным приемам, к которым прибегали наши предки сотни и сотни лет назад.

Еда, приготовленная под открытым небом, на свежем воздухе по-прежнему навеивает романтическое настроение на нас, жителей больших городов и пригородов.

В каждой стране, у каждого народа или народности сложилась своя культура приготовления блюд с использованием мангала и гриля. Почти в каждой семье есть свой особый рецепт приготовления мяса на углях или соуса и маринада для этого «священнодействия». Несомненно одно: искусство приготовления пищи на огне и углях по-прежнему совершенствуется и развивается, а старые традиции переплетаются с новыми приемами.

Хочется верить, что в наших рецептах вы найдете ту изюминку, которая заставит вас взглянуть на приготовление барбекю по-новому, а может быть один из кулинарных приемов займет достойное место в вашей копилке рецептов.

Барбекю в пивном маринаде

- 1 кг свинины,
 - 4 луковицы
 - 150 г сливочного масла
 - 500 мл крафтового пива
 - 5 г молотой корицы
 - 3 г гвоздики
 - Черный молотый перец, соль по вкусу
1. Мясо промыть, удалить пленки, нарезать кусочками, добавить корицу, гвоздику, посолить, по-

перчить, перемешать, залить пивом и поставить в прохладное место на 3 часа.

2. Лук очистить, мелко нарезать и пассеровать на сковороде в растительном масле.
3. Кусочки мяса разложить на решетке и жарить на углях до готовности. Готовое мясо подать на стол с пассерованным луком.

Барбекю по-македонски

- 600 г цыпленка
 - 200 г консервированной спаржи
 - 60 мл яблочного сока
 - 50 мл хереса
 - 60 г сливочного масла
 - Черный молотый перец, соль по вкусу
1. Тушку цыпленка промыть, нарезать кусочками и мариновать в смеси хереса и яблочного сока в течение 40 минут. Затем выложить кусочки цыпленка на решетку и жарить на углях до готовности.
 2. Готовое барбекю посолить, поперчить и подать на стол с гарниром из спаржи.

Барбекю из лосося

- 500 г филе лосося
- 1 лимон
- 50 мл лимонного сока
- 30 мл растительного масла
- 1 пучок зелени петрушки
- Белый молотый перец, соль по вкусу

1. Филе лосося промыть, разрезать на порционные куски и выложить в эмалированную емкость.
2. Лимонный сок смешать с растительным маслом, солью и перцем, залить полученным маринадом куски лосося и поставить в холодильник на 2–3 часа.
3. Промаринованные куски лосося выложить на решетку и обжарить с обеих сторон.
4. Готовую рыбу подать на стол, украсив веточками петрушки и нарезанным кружочками лимоном.

Шашлык из свинины с сухим вином по-абхазски

- 2 кг свинины с салом по краю
 - 7 луковиц
 - 1 лимон
 - 450 мл белого сухого вина
 - 100 мл столового уксуса
 - Сахар, черный молотый перец, соль по вкусу
1. Мясо отделить от сала и нарезать небольшими кусочками, таким же образом измельчить сало.
 2. Лук очистить и нарезать кольцами, лимон – дольками.
 3. Подготовленные ингредиенты



выложить в эмалированную емкость, добавить сахар, посолить, поперчить, залить уксусом и вином, тщательно перемешать, накрыть крышкой, сверху поместить небольшой груз и оставить на 6 часов.

4. Готовое мясо плотно нанизать на шампуры, чередуя с луком, салом и дольками лимона, и жарить на углях, регулярно поворачивая.

Шашлык из свинины с апельсинами

- 1,5 кг свинины
 - 3 апельсина
 - 450 г бекона
 - 400 г сливы
 - 200 мл апельсинового сока
 - Соль и специи (тимьян, кориандр, зира, сельдерей) по вкусу
1. Мякоть свинины промыть, немного отбить, посолить, пересыпать специями, положить на нее ломтики бекона, кружочки апельсинов и свернуть в рулет.
 2. Полученный рулет нарезать кусками шириной 5–7 см и нанизать поперек на шампуры, чередуя со сливами, предварительно удалив из них косточки, и жарить на углях.
 3. Готовый шашлык полить апельсиновым соком и подать на стол.

Шашлык из говяжьей печени по-французски

- 1 кг говяжьей печени
 - 7 помидоров
 - 150 г свиного сала
 - 120 г майонеза
 - 25 г измельченной зелени базилика
1. Печень нарезать небольшими кусочками, смешать с измель-

ченным базиликом и майонезом и оставить на 3 часа.

2. Помидоры помыть и нарезать кружочками, сало – длинными полосками.
3. Каждый кусок печени обернуть полоской свиного сала, нанизать на шампур, чередуя с помидорами, и жарить на углях регулярно поворачивая.

Шашлык из свинины с ромом

- 1,5 кг свинины (вырезка)
 - 5 луковиц
 - 100 мл рома
 - 200 мл воды
 - 150 г майонеза
 - Соль и специи по вкусу
1. Свинину нарезать небольшими кусочками, лук — крупными кольцами.
 2. Мясо и лук выложить в эмалированную емкость, посолить, пересыпать специями, залить ромом и водой.
 3. Через 2 часа добавить майонез и оставить свинину еще на 1 час.
 4. Подготовленное мясо нанизать на шампуры, чередуя его с луком, и жарить на углях до готовности.

Шашлык из форели с лимоном

- 1 кг филе форели
 - 1 луковица
 - 2 лимона
 - 20 мл лимонного сока
 - 0,5 пучка зелени петрушки
 - Белый молотый перец, соль по вкусу
1. Форель нарезать небольшими кусочками, выложить в эмалированную емкость, посолить, поперчить и поставить в хо-

лодное место на 1,5 часа.

2. Затем рыбу нанизать на натертое луком шпажки и жарить на углях в течение 5 минут, после чего сбрызнуть лимонным соком и довести до готовности.
3. Шашлык подать на стол, украсив нарезанными кружочками лимонами.

Пара слов о соусах к барбекю

Уже более 400 лет соусы играют важную роль в кулинарии. У каждого именного соуса есть своя история, но мы расскажем об этом в другой статье. А сейчас хотим напомнить следующее: с помощью соусов одни и те же блюда получают различный вкус и аромат. То же самое относится и к соусам-барбекю.

Соусы, которые содержат масло и яйца, например, майонез, повышают калорийность блюда, однако делают его вкуснее. Горчичные и томатные соусы менее калорийны, но они, если правильно дозированы, подчеркивают вкус блюда, а соевый соус и соус терияки считаются самыми легкими, придавая пище особый оттенок.

Поэтому, приготовив мясо на гриле или мангале, не бойтесь экспериментировать с подаваемыми к блюду соусами. Чаще всего новый вкус вас приятно удивит.

Остается лишь пожелать вам приятного аппетита. ◉

Владимир Пищальев журналист



ХЕЛЬСИНКИ

VAPU – Помощь и поддержка русскоязычных близких зависимых в Финляндии

Информация и поддержка близких зависимых от алкоголя, наркотиков и азартных игр
www.vapu.fi

Тел. 040 658 4406, vapu@faro.fi (на русс, фин языках)

АА-группа «Контакт»

Эл. почта: aa@aarus.fi Веб-сайт: www.aarus.fi

ALFA DanceClub ry

Телефон: 045 321 4343

Андрей Арт Молодежный театр «у пАРТера»

andrei.art@hotmail.com 0505951644

Акваклуб / Uimaseura Helsinki ry

E-mail: uimaseura.helsinki@gmail.com Тел.: 0451 68 64 64.

Дайвинг-клуб «Атлантик» Тел.: 0400-45-0013

«Арткрополь» центр искусств

www.artakropol.com artakropol1@gmail.com

050-369 7075

Ассоциация Русскоязычных Спортсменов

amon.spartak@gmail.com, 041-501 20 30

Ассоциация гражданского населения Финляндии Вьястелло п.о. – Västelitto ry

e-mail: anita.novitsky@vaestolitto.fi www.vaestolitto.fi

Борцовский клуб «Самбо-2000»

www.sambo2000.fi тел.: 040-702 9146

Библиотека русского купеческого общества в Хельсинки

e-mail: biblioteka@luukku.com www.biblioteka.fi

Вокальный коллектив «Околица»

тел.: 046-8113166 или 046-8105465. tanyastudio@hotmail.com

Детский центр культуры «Музыканты»

E-mail: musikanitit@musikanitit.fi www.musikanitit.fi

Детско-юношеское объединение «ПЕЛИКАН» п.о.

www.pelikan.fi vladimir@pelikan.fi, 040 830 55 34

DobroCenter Finland ry

dobrocenterfin@gmail.com +358503013345

Инстаграмм: Dobro.fi

Друзья Культурного центра Sofia

www.sofia.fi

Inkerikeskus

www.inkerikeskus.fi toimisto@inkerikeskus.fi

INTEGRAATIO ry

http://integraatio.ru

Nelumbo ry

тел. 046-524-22-23 группы ВКонтакте и facebook: Nelumbo

Клуб любителей парного танца Oversway ry

oversway03@yahoo.com. http: vk.com/club28667957

Семейная организация Klubok ry

www.facebook.com/groups/klubokhelsinki/

Клуб Ингрия – Inkeri klubi

http://inkeri-klubi.radioviola.net, inkeri.klubi@gmail.com

Клуб любителей путешествий

Орг.вопросы по тел. 040 746 9248 с 10.00 до 15.00 Эйла.

Культурный центр «Кайса» www.caisa.fi

Тел.: 09-169 33 16, e-mail: caisa.tiedotus@hel.fi

Клуб айкдо Такемусу

www.takemus.fi vlaserg01@gmail.com

Клуб любителей авторской песни Октава

bardclub.helsinki@gmail.com. Тел.: 040 587 4276

Клуб «Фамилия» / Familia ry

Lintulahdenkatu 10, 00500 Helsinki, 09-738 628

Русскоязычная работа лютеранских приходов Хельсинки

www.helsinginsuutarukunnat.fi/ru evlfi.ru@gmail.com

Международное общество поддержки молодежи инициатив «Логрус»

www.Logrus.fi эл. почта: logrus.info@gmail.com

Международное молодежное общество «Калейдоскоп»

Тел.: +358 50 530 64 20, ry.kaleidoskooppi@outlook.com

Международная творческая Группа «Тайвас»

e-mail: pod-nebom-edinyim@yan-dex.ru

Многокультурный семейный центр

www.yhteisetlapsemme.fi

Многокультурная молодежная организация Aurinko

Тел.: 040-965 06 99, aurinko_ry@hotmail.com

Perhelinna ry

Телефон +358451780076.

«Smarteens» ry

Справки по тел.: 0451076900.

Союз многокультурных женских организаций Моника

www.monikanaiset.fi

Тел. 0456569955 (на фин., русс. и эст. яз.)

Танцевальный клуб Lumets

teamlumets@gmail.com, тел.: 044 5129119

Творческий центр Метрополь ry

e-mail: musicstory2013@gmail.com Телефон: 041 538 70 50

Kouultus- ja kehityshdistys Merihero ry

Тел.: 045-261 75 90, danianen@mail.ru

Объединение русскоязычных литераторов п.о.

e-mail: inyebereginfo@gmail.com

Общество поддержки Финско-русской школы

http://svk-kannatus.fi E-mail: yhdistys@svk-kannatus.fi

Общество помощи людям с ограниченными возможностями

Секретарь тел.: 045-270 19 15

Общество «Финляндия-Россия»

www.venajaseura.com > Тапатумат

Общество «Природа и здоровье»

040-413 21 21, Владимир Лосев. Справки: 0442711620.

Общество друзей Свято-Троицкой церкви

BK: vk.com/pkky1827

FB: www.facebook.com/pkky1827

Общество памяти Святых Царственных

Стратостерцев Николая II и его Семьи,

а также фрейлины Государыни,

Анны Танеевой-Вырубовой в Финляндии

www.tsarinikolai.com E-mail: iperseanna@pp.nef.fi

Общество дружбы Suomi-Alania

(Финляндия-Осетия) тел.046-8121491

Общественная организация «Грамота»

040-563 51 61, 044-529 86 50.

Русский дом в Хельсинки

Тел.: + (358) 9 436-00437, finland@rs.gov.ru

Русский Культурно-Демократический Союз р.о.

Русский дом www.vkd.fi E-mail: rkds@vkd.fi

Центр развития и творчества «Садко»

Helsingin Monipuolinen Toimintakeskus Sadko ry

Ounasvaarantie 2 Helsinki 00970 www.sadko.fi,

Исполнительный директор Татьяна Нурми 044 272 1848

Канцелярия клуба Садко, тел. 050 552 3554, sadko.klubi.

hel@gmail.com

РАБОТА КРУЖКОВ И СТУДИЙ: OUNASVAARANTIE 2 HELSINKI:

Театральная студия Вт 17.00 – 18.00. Блок флейта СР с

17.00. Стрелчинг Ср.19.15 – 20.15 Творческая студия

«Рисуй, фантазируй, твори» ЧТ 17.00-18.00. Ньюстрече

ЧТ 19.00-21.00. Фитнес для женщин Пт. 9.00-10.00

Kallahden nuorisotalo, Vuosaari. Pohjavedenkatu 5. Сб.

Подготовишки (5-6 лет) 9.45-11.00. Ситалочка (5-6 лет)

10.55-11.40, Рус. яз. (1-2 класс) 11.50-12.35. ВС. Словарики

(3-4 лет) 9.30-10.10, АБВГДейка (5-6 лет) 10.20-11.05, рус

язык (2-4 класс) 11.15-12.00, математика (2-4 класс) 12.10

- 12.55. Nuorisotalo Meritassi, Jaluspolku 3. Студия эстрад

ного танца «Роза ветров» Сб. 9.45-11.00 подготр., 11.00-

13.00 мл.гр.-ср.гр., 13.00 – 15.00 старш.гр.

VESALAN NUORISOTALO. Tuukkalanuja 4. ВТ. Худ.

Гимнастика 16.15-17.45(6-10 лет), 17.45-19.15(3-5 лет).

Сб. Стрелчинг 11.00 – 12.00. **KIVIKON NUORISOTALO.**

Kivikonkaari 21. ВС. Гимнастика с элементами танцев (от

3-5 лет) 11.30- 12.30, (от 6 лет) 12.30 – 13.30.

HERTSIN NUORISOTILA, Linnanrakentajantie 2. Сб.

Гимнастика с элементами танцев (от 3 лет) 16.15-17.45.

ZUMBA для взрослых 17.30 – 18.30. Шоу Данс 18.30 – 19.30.

KONTULAN NUORISOTALO, Ostioite 4. Студия эстрадно-

го танца «Роза ветров» ВТ. Ср.гр. 16.15-17.45, мл.гр. 17.45-

19.15., ст. гр. **19.15-20.45. KALASATAMA, Vanhatalvitie**

19a. Студия эстрадного танца «Роза ветров» СР. подготр.

17.00-18.15., ПТ. ср. гр. 16.00-17.15., мл.гр. 17.15-18.30.,ст.

гр. 18.30-19.45.

Приглашаем в детские летние лагеря: 05.06 - 09.06.2023

Дневной лагерь. Подвижные игры, получение новых

знаний об окружающем мире, новые друзья по интересам!

12.06 – 16.06.2023 Utelа лагерь лидер. Участники

могут освоить совершенно новые для них навыки пребыва

ния в природе, научиться многим вещам, которые сложно

освоить в условиях города. 25.06 - 05.07.2023 Лагерь

« Природа и спорт» Ахтела I смена, 05.07 - 15.07.2023 II

смена. Лагерь расположен на бере с большой территорией.

Каждая минута - полезная, включая развлекательные

мероприятия. Дети всегда заняты: будь-то спортивные

соревнования, квесты, игры, конкурсы, мастер-классы,

арт-студии или наши любимые душевные игры вечером!

24.07 - 29.07.2023 Семейный лагерь Salonsaari. Зани

мательная программа, теплое общение, красивая приро

да и возможность вырваться из привычной рутины.

25.07 - 07.08.2023 Международный лагерь в Болгарии.

Дети смогут накопить, загореть, отдохнуть и насладиться

досугом в нашем лагере

Предлагаем проведение тематических дней рождений и

вечеринок. Мы стараемся сделать ваше времяпровождение

интересным и насыщенным! Вечеринка может про

ойти на вашей территории или в нашем помещении в

Mellunmäki.

Русскоязычное академическое общество

www.researcher-at.ru E mail: rao@researcher-at.ru

Семейный центр «Мария»

perhekeskusmaria.com perhekeskusmaria@gmail.com

Союз русских художников Финляндии «Триада»

perje@mail.ru

Спортивное общество Динамо

www.dynamory.net

Среднеазиатский клуб «Юлдуст» –

Keski-Asian kansojen yhdistys «Julduz»

Тел.: 050-368 33 61 (18.00-20.00),

e mail: mavlouda@msn.com

Stadin Definit ry

тел.: 050 5201852, e- mail marivou@mail.ru

Клуб Таеквон-до в Vuosaari / Power ITF Taekwon-Do

www.poweritftaekwondo.fi/ru/

Тел. 040 937 3101, poweritffinland@gmail.com

Товарищество украинцев в Финляндии

Голова Товариства – Денис Перцев (040 550 3129).

Финское общество Рериха

Культурно-просветительский центр

goerich.finland@gmail.com / Тел.:+358 442937161

Финляндская ассоциация русскоязычных

обществ ФАРО www.faro.fi Эл. почта: info@faro.fi

Финляндское русскоязычное

литературное объединение р.о.

http://balticwaves.ucoz.ru e-mail: balticwaves@gmail.com

Финляндское общество психического здоровья

Группа «Жизни – Да!»

Тел. для справок: 040-568 9681. Сайт: http://lifeyes.info

Фонд Cultura www.culturas.fi

Литературная интернет-газета Финляндии

«Северная широта»

+ 358 503301853, www.sever.fi-ru SKYPE: sever-fi

Хоккейный любительский клуб

«Спартак Хельсинки»

www.spartak.fi

эл. почта: hcspartak12@gmail.com.

Христианский русский клуб «Слово»

e-mail: lia.kaitanen62@mail.ru www.rus.adventist.fi

Христианский радиоклуб «Вера, Надежда, Любовь»

www.radioclub-kslwebs.com

Шенгенская лига квн

www.kvn.fi Тел.: 040-54 15 222, e mail: finn@mail.ru

Школа начального обучения

фигурному катанию на коньках при HSK

hskluistelukoulu@hsk.fi, www.hsk.fi/luistelukoulu

Gymi lasten ja nuorten kuntoklubi

Тел. 045 1333885, www.gymfi.fi, www.voimisteluseura.fi

Финское общество художественной гимнастики

Suomalainen Voimisteluseura ry

voimisteluseura@gmail.com www.voimisteluseura.fi

Центр психологической поддержки TurvaSatama

Подробности в нашей группе в Facebooke: TurvaSatama

ВАНТАА

Клуб для детей и молодежи «Радуга»

Ресторан Kamppi Niirri 34

Стоимость ланча:
12,30 / 12,70 €
Подача блюд:
самообслуживание.
Полный обед: 12,70 €
Обед с супом и блюдами
салатного стола: 12,30 €
обед для пенсионеров: 11,60 €

Здание Kamppi Niirri, по адресу Annankatu 34, в котором находится этот обеденный ресторан, служит золотым зерном для столичных экскурсоводов, потому что история этого здания может проиллюстрировать целое столетие культурной и индустриальной жизни Финляндии.

Старейшая часть здания Kamppi Niirri, строительство которой было завершено в 1923 году, было специально построено под растущие производственные мощности знаменитой типографии Френкеля. В начале двадцатых годов прошлого столетия культура Финляндии стремительно менялась благодаря печатному слову. Эта компания, основанная в XVII веке, печатала, среди прочего, первую в Финляндии газету и первый сборник карело-финского эпоса Калевала. Представляете масштабы ежедневной мощности этой типографии, если корпус изначально был построен для использования в качестве пятиэтажной типографии, а между 1939 и 1940 годами было надстроено еще на три этажа? Фасад из красного кирпича, в котором преобладают вертикальные линии, представляет собой пример нового конструктивизма первой половины XX века. Сейчас, почти столетие спустя, эта старинная часть здания все еще обновляется для использования новыми поколениями арендаторов комплекса.

Вторая часть здания, постро-



енная в 1956 году, известна, как Lehtitalo. Этот корпус был одним из крупнейших офисных зданий своего времени. Фирма Rautatiekirjakauppa Osakeyhtiö (позже Rautakirja Oy), основанная для торговли журналами и книгами на вокзалах, начала расти в конце 1930-х годов, и компания решила переехать из района Хиеталахти ближе к центру. Участок был куплен на одном из самых высоких мест в Хельсинки, на углу Annankatu и тогдашней улицей Kampinkatu – ныне Urho Kekkosen katu.

Военные годы отложили строительство корпуса более чем на десятилетие. Здание было окончательно завершено в середине 1950-х годов, а фирма Rautakirja, под руководством которой в то время работали все R-киоски страны и все магазины Suomalainen Kirjakauppa, работала в Газетном доме «Lehtitalo» до середины 70-х годов.

Здание, построенное как продолжение типографии Френкеля на улице Аннанкату, стало частью городского пейзажа с 1987 года.

Офисное здание на угловом участке имеет семь этажей, а впечатляющий фасад с окнами во всю высоту подчеркивает видное расположение здания в конце подъема улицы Симонкату.

Мельком отмечу еще один эпизод в истории здания. С начала 1990-х до 2002 года на Аннанкату 32 располагался легендарный в прошлом клуб Don't Tell Mama («Не говори маме» он же сокращенно: DTM), один из первых в Финляндии ночных клубов, ориентированных на сексуальное меньшинство, который даже в самые холодные зимние вечера собирал длинные очереди. После того, как DTM переехал, в помещении работал еще один ночной клуб Fever.

В настоящее время большую часть этажей здания Kamppi Niirri арендует суперсовременный медицинский центр Aava. Помещения этому центру передала в пользование владеющая зданием страховая пенсионная компания Elo, одна из крупнейших в Финляндии собственников недвижимости и арендодателей.



Владимир
Пищалев
журналист

В рубрике «Обед по понедельникам» наш автор тестирует бизнес-ланчи, которые предлагают рестораны столичного региона.

гороховый суп-пюре. Салатный стол состоял из восьми наименований. Среди них овощной салат с кус-кусом, зеленый салат, дольки свежих помидоров и огурцов, салат из вареной цветной капусты и кукурузных зерен, смесь консервированных бобовых и горошка, винегрет, смесь орехов и три вида соуса к салатам.

В качестве основного блюда было представлено три варианта:

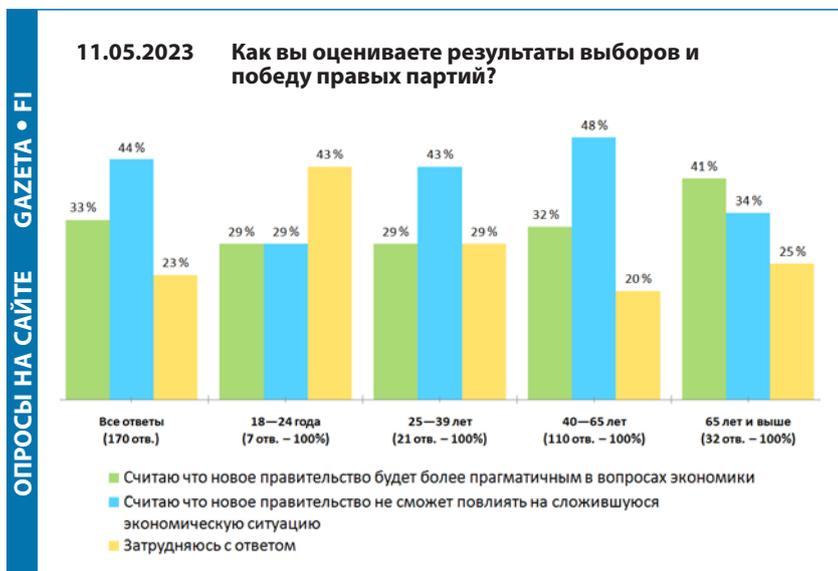
Вегетарианское блюдо: домашние блинчики с капустой и брусничным джемом.

Классический рецепт: треска по-средиземноморски с картофельным пюре.

Кухня народов мира: куриные ножки в техасском стиле в соусе майонез с чили и овощами. Десерт в это день в состав ланча не входил, но на кофейном столе стояли большие стеклянные банки с бесплатным печеньем к чаю или кофе.

Случайно отметил, что за обеденными столами присутствовало три разных типа посетителей. Люди в белых халатах несомненно принадлежали медицинскому сообществу, группы в пиджаках и галстуках напоминали классический тип банковских служащих, а молодые люди в свитерах, буд-то специально демонстрировали классическую картинку и образ IT-ишников, тем более, что часть из них и за обеденным столом сидели с ноутбуками. Так XXI век изменил привычный образ прежних обитателей столетнего здания в центре финской столицы.

Полагаю что такой простой, вкусный и недорогой ланч придется по вкусу многим жителям и гостям столицы, оказавшимся в обеденное время в этом районе города. ○



WANTED

Редакция gazeta•fi приглашает:

Волонтеров готовых выполнять различные редакционные задания:

- ❖ редактирование и корректирование текста,
- ❖ фото-, видеосъемка...

Желающих пройти учебную практику по профессииам:

- ❖ Секретаря
- ❖ Ассистента по продаже
- ❖ Графика и дизайнера

Дополнительная информация по телефону: 040-504 30 17